

## EC Declaration of Conformity EG Konformitätserklärung

No. CED-DF1151-Ex-V01

Manufacturer: **Siemens Schweiz AG**  
Hersteller: Industry Sector Building Technologies Division  
Fire Safety Systems & Products

Address: Gubelstrasse 22  
Anschrift: CH-6301 Zug / Switzerland

Product description: **Flame Detector DF1151-Ex**  
Produktbezeichnung: Flammenmelder DF1151-Ex  
incl. base DFB1190

**The product described above in the form as delivered is in conformity with the provisions of the following European Directives:**  
*Das bezeichnete Produkt stimmt in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung mit den Vorschriften folgender Europäischer Richtlinien überein:*

- 89/106/EEC Council Directive of 21 December 1988 on the approximation of laws, regulations and administrative provisions of  
(CPD) the Member States relating to construction products  
*Richtlinie Europäischen Rates vom 21 Dezember 1988 zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über Bauprodukte*
- 94/9/EC Directive of the European Parliament and of the Council of 23 March 1994 on the approximation of the laws of  
(ATEX) the Member States concerning equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres  
*Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23 März 1994 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten für Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemässen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen*
- 2004/108/EC European Parliament and Council Directive of 15 December 2004 on the approximation of the laws of the  
(EMC) Member States relating to electromagnetic compatibility  
*Richtlinie Europäischen Parlaments und des Rates vom 15 Dezember 2004 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit*
- CE marking affixed for the first time: 09  
*CE-Kennzeichnung zum ersten mal aufgebracht:*

# EC Declaration of Conformity

## EG Konformitätserklärung

No. CED-DF1151-Ex\_V01

Evidence of conformity to the Directives is assured through the application of the following standards:

*Die Konformität mit den Richtlinien wird nachgewiesen durch die Einhaltung folgender Normen:*

Reference number Referenznummer	Edition Ausgabedatum	Reference number Referenznummer	Edition Ausgabedatum
EN 54-10	2005	EN 50130-4	1995 + A1:1998 + A2:2003
EN 54-17	2007	EN 61000-6-3	2011
EN 60079-0	2009		
EN 60079-11	2007		

The conformity according to Chapter II of the ATEX Directive 94/9/EC is demonstrated by the following marking and EC-Type Examination No.:

*Die Konformität nach Kapitel II der ATEX Richtlinie 94/9/EG wird bescheinigt durch folgende Kennzeichnung und EG-Baumusterbescheinigung Nr.:*

Kennzeichnung:  
Marking: **CE 0102 Ex II 2 G Ex ib IIC T4**

EC-Type Examination: **PTB 02 ATEX 2159 + addendum**  
EG-Baumusterbescheinigung:

The product is manufactured, inspected and tested in accordance with the following requirements:  
*Das Produkt wurde hergestellt, geprüft und getestet nach folgenden Anforderungen:*

**PTB 97 ATEX Q009-5**

The conformity according to Chapter III of the Construction Products Directive 89/106/EEC is demonstrated by the CE Certificate of Conformity No.:

**0786-CPD-20496**

*Die Konformität nach Kapitel III der Bauprodukterichtlinie 89/106/EEG wird bescheinigt durch das EG Konformitätszertifikat Nr.:*

CH-6301 Zug, 2011-09-19

Siemens Schweiz AG

.....  
Carsten Liesener  
Head of Fire Safety Systems & Products

.....  
Beat Gysin  
Head of Quality Management

This declaration certifies the conformity to the specified directives but does not imply any warranty for properties. The safety documentation accompanying the product shall be considered in detail.

*Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.*

CL-Ref.No. PEP-755-005-0201/0